



**KIEZ**

**KUNST**

schneide eine 2023 auf der Deckseite aus

2023

2023

2023

2023

2023

2023

2023

2023

2023

2023

2023

2023

2023

2023





**WIR VERWENDEN IN DIESEM ZINE HAUPTSÄCHLICH  
DIE DEUTSCHE SPRACHE, LÄNGERE TEXTE KÖNNT  
IHR ABER AUCH AUF ENGLISH UND ARABISCH  
LESEN**



**WE MAINLY USE THE GERMAN LANGUAGE IN THIS  
ZINE, BUT YOU CAN READ LONGER TEXTS IN  
ENGLISH AND ARABIC AS WELL**



**نحن نستخدم اللغة الألمانية بشكل رئيسي في هذا المجلة،  
ولكن يمكنك أيضًا قراءة النصوص الطويلة باللغتين  
الإنجليزية والعربية.**



**in diesem** **ZINE**  
**zeigen wir dir das Jahr**  
**2023 im Projekt**  
**Makerspace, Kiez und Kunst**

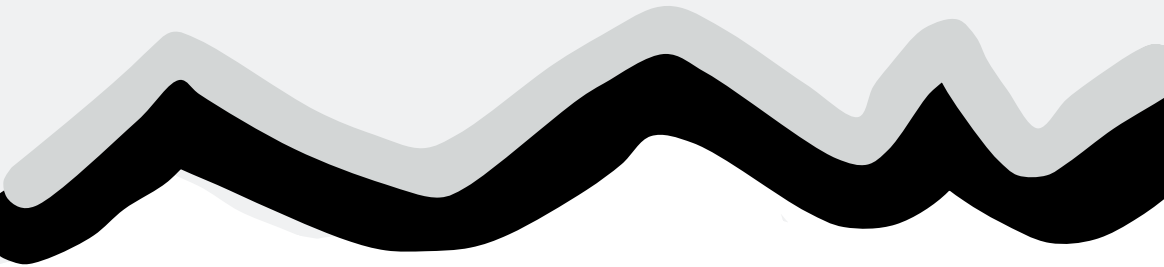
# gestalte mit uns die nächsten Seiten

welchen Namen würdest du diesem Kunstwerk geben?



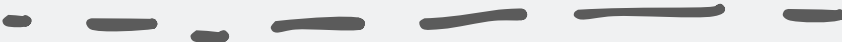


**Designe uns ein  
neues Logo!**





welchen Workshop hättest du gerne  
**2024** .



WELCHEN NAMEN  
TRÄGT DAS HIER?





# MALEN NACH ZAHLEN



FRISCHE  
FARBWALZE



DAS PROJEKT *“MAKERSPACE, KIEZ & KUNST”*  
IST EIN GENERATIONENÜBERGREIFENDES  
KUNSTPROJEKT. INNERHALB VON  
WORKSHOPS WERDEN IN DER SCHILLER-  
BIBLIOTHEK UND IM ÖFFENTLICHEN RAUM  
KREATIVAKTIONEN ANGEBOTEN, WIE ZUM  
BEISPIEL LINOLDRUCK UND  
MOSAIKGESTALTUNG. WIR WAREN 2023 BEI  
DEN TEMPORÄREN SPIELSTRABEN, DEM POLY-  
FESTIVAL DER GALERIE WEDDING, BEI EINEM  
STRABENFEST DES QUARTIERSMANAGEMENTS  
UND DEM WEDDINGMARKT DABEI. WIR SIND  
FÜR JEDEN MENSCHEN OFFEN, ALLES IST  
OHNE ANMELDUNG UND IMMER KOSTENLOS.



THE PROJECT “*MAKERSPACE, KIEZ & KUNST*”

IS AN INTERGENERATIONAL ART PROJECT.

WITHIN WORKSHOPS, CREATIVE ACTIONS

ARE OFFERED IN THE SCHILLER -LIBRARY

AND IN THE PUBLIC SPACE, SUCH AS

LINOLEUM PRINTING AND MOSAIC DESIGN.

WE WERE PRESENT IN 2023 AT THE

TEMPORARY PLAY STREETS, THE POLY

FESTIVAL OF THE GALLERY WEDDING, AT A

STREETFESTIVAL OF THE NEIGHBORHOOD

MANAGEMENT AND THE WEDDING MARKET.

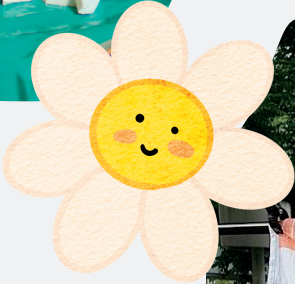
WE ARE OPEN TO ALL PEOPLE, EVERYTHING

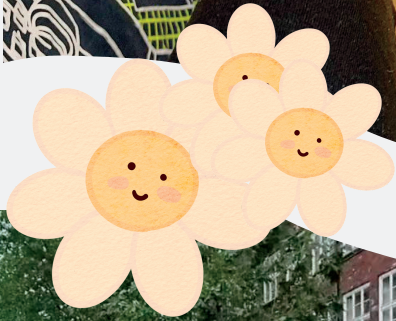
IS WITHOUT REGISTRATION AND ALWAYS

FREE OF CHARGE.



“MAKERSPACE, KIEZ UND KUNST”  
هما مشاريع فنية مشتركة بين الأجيال و هذا  
يعني انهما متاحان لجميع الاعمار. من خلال  
ورش العمل، يتم تقديم الاعمال الإبداعية،  
مثل طباعة لينولد والفسيفساء ، في مكتبة  
Schiller-Bibliothek و في الأماكن العامة.  
في عام 2023، كنا في شوارع الألعاب  
المؤقتة (Spielstraße)، و في مهرجان  
POLY-FESTIVAL لمعرض WEDDING ،  
وفي حدث لإدارة الحي  
(QUARTIERSMANAGEMENT) و في  
WEDDINGMARKT.  
نحن منفتحون على جميع الأشخاص، كل  
شيء بدون تسجيل ومجاني دائماً.



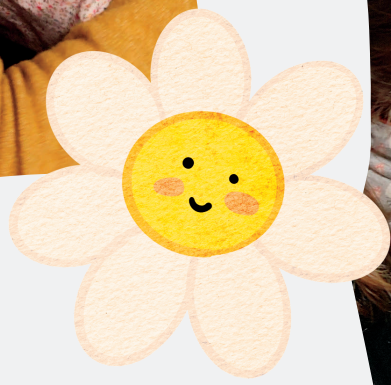
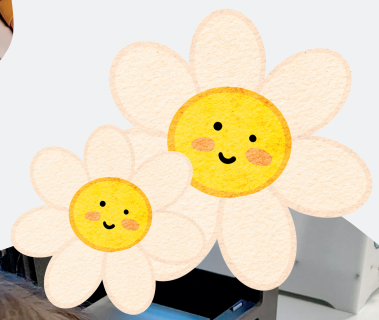


EINE FÖRDERUNG DES  
QM-PANKSTRASSE

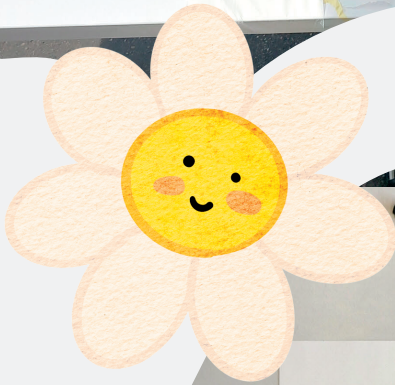
# MAKERSPACE KIEZ DUN KUNST

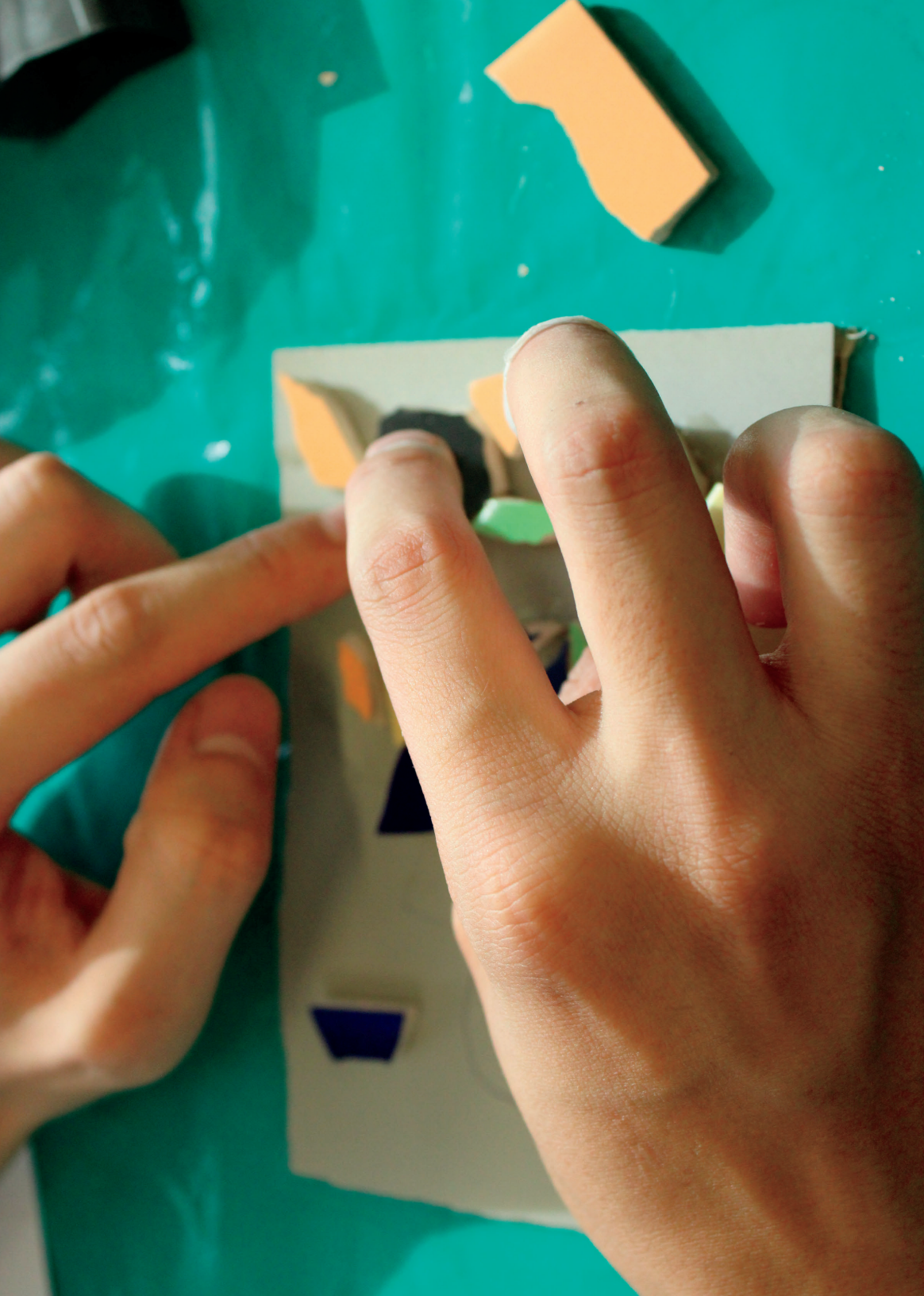
unter Beteiligung von











**MACHE EINEN PUNKT AUF  
DEINE LIEBLINGSFARBE**







**WIR HABEN EINEN FOKUS AUF UPCYCLING UND  
NACHHALTIGKEIT. WIR ARBEITEN MIT VIELEN  
GEBRAUCHTEN GEGENSTÄNDEN, BRING GERNE  
ETWAS VON ZU HAUSE MIT.**



**WE HAVE A FOCUS ON UPCYCLING AND  
SUSTAINABILITY. WE WORK WITH MANY USED  
ITEMS, FEEL FREE TO BRING SOMETHING FROM  
HOME.**



**نحن نركز على إعادة التدوير والاستدامة. نحن نستعمل الكثير من  
العناصر المستخدمة في المنزل، فلا تتردد في إحضار شيء ما  
من المنزل.**



HAST DU  
NOCH  
FRAGEN?





WIR SIND VOR ORT



TOSS  
LOP  
BEI



WIR FÜHLEN  
UNSER DICH  
😊



Workshops finden immer am  
Dienstag von 16 - 19 Uhr in  
der Schiller-Bibliothek statt:  
**Müllerstraße 149**  
**13353 Berlin**  
**2. OG Jugendmedienetage**



## **FÜR MEHR INFOS ÜBER UNSERE VERANSTALTUNGEN**



**makerspace.kiezundkunst**



**www.fvaj.de**



**0151 55709417**



**natascha.kordts@fvaj.de**



unter Beteiligung von  





# DIESES ZIEL GILT:



Vereinsitz  
FVAJ e.V.  
Ahrenshooper Str. 7  
13051 Berlin  
[www.fvaj.de](http://www.fvaj.de)

Vorstand: Dr. M.-Anetta Beyer, Karola Schawert  
Vereinsregisternummer: VR 12426B  
Amtsgericht Charlottenburg

Der FVAJ e.V. ist freier  
Träger der Jugendhilfe und  
AZAV-Zertifiziert.  
Stand: November 2023

Das Projekt Makerspace, Kiez  
& Kunst wird gefördert im  
Rahmen des  
Städtebauförderprogramms  
Sozialer Zusammenhalt

